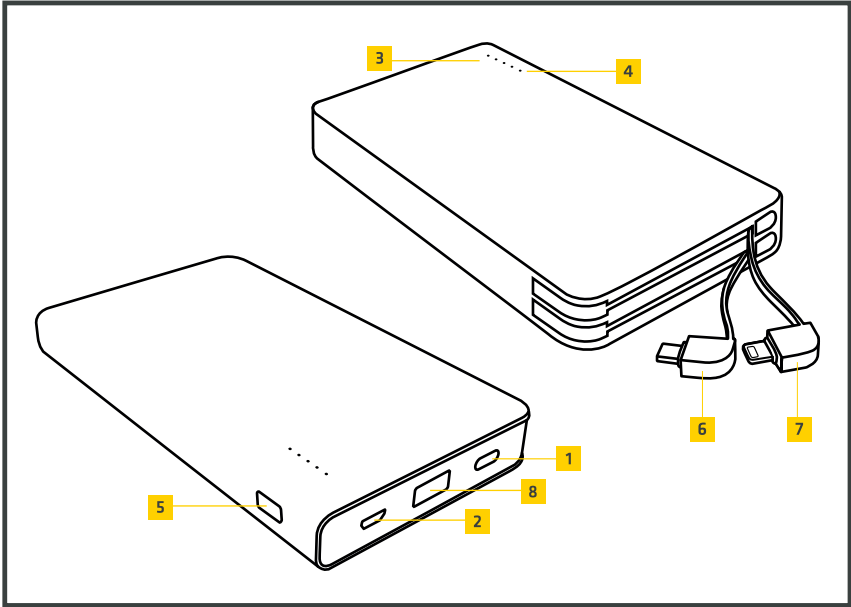


SPECIFICATIONS:

- Power pack with 10,000mAh/37Wh
- Built-in Micro USB cable Output: 5V/2.1A
- Built-in lightning USB cable Output: 5V/2.4A
- 1x Micro USB input: 5V/2A
- 1x USB-C input/Output: 5V/3A PD 18WMax
- 1x USB Output Fast Charge 18W Max
- 5 LED battery indicators
- Weight: 285g
- Size: 140mm x 78mm x 16.5mm

KIT INCLUDES:

- Swift 40
- Built-in Micro USB cable
- Built-in Lightning USB cable
- 1x USB to Micro USB cable



QUICK START GUIDE:

 You can recharge your Swift 40 using either the bi-directional USB-C port **1** or the Micro USB input **2** and the included Micro USB cable. Connect the USB end of the cable to a computer USB port, or a USB wall charger, and connect the other end to the relevant input port (you cannot recharge it by using both ports at once). During charging the power LEDs **3** will flash and then turn solid as the charge level increases. If the first LED is flashing, your Swift 40 needs to be recharged. If the 4th LED is solid-on, your Swift 40 is fully charged. The 5th LED **4** indicates when the connected device is fast charging.

To check the power level of your Swift 40, press the power button **5** and the power LEDs will illuminate, each showing 25% of a full charge.

To charge your devices via the built-in cables (Micro USB **6** and Lightning **7**) simply connect your device to the appropriate cable.

To charge your devices via the USB port **8**, connect the included USB to Micro USB cable or your device's own, and connect to your device. You can also recharge your devices via the USB-C port **1** using a USB-C cable (not included). You can recharge your devices while the Swift 40 is being recharged itself.

 Sie können Ihre Swift 40 entweder über den bidirektionalen USB-C-Anschluss **1** oder den Micro-USB-Eingang **2** und das mitgelieferte Micro-USB-Kabel aufladen. Verbinden Sie das USB-Ende des Kabels mit einem USB-Anschluss des Computers oder einem USB-Wandladegerät und das andere Ende mit dem entsprechenden Eingangsanschluss Ihres Gerätes (Sie können es nicht aufladen, wenn Sie beide Anschlüsse gleichzeitig verwenden). Während des Ladevorgangs blinken die Power-LEDs **3** und leuchten dann mit steigendem Ladezustand dauerhaft. Wenn die erste LED blinkt, muss Ihre Swift 40 wieder aufgeladen werden. Wenn die vierte LED dauerhaft leuchtet, ist Ihre Swift 40 voll aufgeladen. Die 5. LED **4** zeigt an, wenn das angeschlossene Gerät schnell aufgeladen wird.

Um die Leistungsstufe Ihrer Swift 40 zu überprüfen, drücken Sie den Power-Button **5** und die Power-LEDs leuchten auf, wobei jede LED 25% der vollständigen Ladung anzeigt.

Um Ihre Geräte über die integrierten Kabel (Micro USB **6** und Lightning **7**) aufzuladen, verbinden Sie Ihr Gerät einfach mit dem entsprechenden Kabel.

Um Ihre Geräte über den USB-Anschluss **8** aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte oder das eigene USB-auf-Micro-USB-Kabel an und verbinden Sie es mit Ihrem Gerät. Sie können Ihre Geräte auch über den USB-C-Anschluss **1** mit einem USB-C-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen. Sie können Ihre Geräte aufladen, während die Swift 40 selbst aufgeladen wird.

POWERTRAVELLER

CHARGEUR AVEC CÂBLES INTÉGRÉS | LADegerät MIT INTEGRIERTEN KABELN | OPLADER MET GEÏNTEGREERDE KABELS
POWER PACK WITH INTEGRATED CABLES

SWIFT 40



Canada ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

PART CODE: PTL-SFT040
EAN CODE: 5060 1769 8492 9
UPC: 812097030101

WWW.POWERTRAVELLER.COM

For full details of our CE declaration – please go to www.powertraveller.com/support.

 Rechargez votre Swift 40 via le port USB-C bidirectionnel **1** ou l'entrée Micro USB **2** et le câble Micro USB fourni. Branchez l'extrémité USB du câble au port USB d'un ordinateur ou au chargeur mural d'un USB et l'autre extrémité au port d'entrée correspondant (le rechargement simultané avec les deux ports n'est pas possible). Les LED d'alimentation **3** clignotent pendant la charge et restent allumées quand le niveau de charge augmente. Si la première LED clignote, votre Swift 40 a besoin de recharge. Si la 4e LED reste allumée, le Swift 40 est entièrement chargé. La 5e LED **4** indique quand l'appareil branché est en mode charge rapide.

Pour vérifier le niveau de charge de votre Swift 40, appuyez sur le bouton **5** d'alimentation et les LED d'alimentation s'allument ; chacune indique 25% de la charge totale.

Pour charger vos appareils via les câbles intégrés (Micro USB **6** et Lightning **7**), branchez votre appareil au câble convenable.

Pour charger vos appareils via le port USB **8**, branchez l'USB fourni au câble Micro USB ou à celui de votre appareil et connectez-le à votre appareil. Le rechargement des appareils est possible via un port USB-C **1** avec un câble USB-C (non-inclus). Le rechargement simultané des appareils et de Swift 40 est possible.

 Puede recargar el Swift 40 mediante el puerto USB-C bidireccional **1** o la entrada Micro USB **2** y el cable Micro USB incluido. Conecte el extremo USB del cable al puerto USB de un ordenador o a un cargador USB de pared y conecte el otro extremo en el puerto de entrada correspondiente (no se puede recargar usando ambos puertos a la vez). Durante la carga, las luces led que indican el nivel de carga **3** parpadearán y, a continuación, se quedarán iluminadas de forma permanente conforme el nivel de carga aumente. Si la primera luz led parpadea, el Swift 40 necesita recargarse. Si la cuarta luz led se ilumina de forma permanente, el Swift 40 está cargado completamente. La quinta luz led **4** indica si el dispositivo se está cargando rápidamente.

Para comprobar el nivel de carga del Swift 40, pulse el botón de encendido **5** y las luces led se iluminarán, de forma que cada una indica un 25 % de la carga total.

Para cargar dispositivos mediante los cables integrados, Micro USB **6** y Lightning **7**, simplemente conecte su dispositivo al cable apropiado.

Para cargar sus dispositivos mediante el puerto USB **8**, conecte el cable USB a Micro USB incluido o el de su dispositivo, y conéctelo al mismo. También se pueden cargar dispositivos mediante el puerto USB-C **1** usando un cable USB-C (no incluido). Puede recargar dispositivos al mismo tiempo que el propio Swift 40 se recarga.

 È possibile ricaricare il Swift 40 utilizzando la porta USB-C bidirezionale  e il cavo incluso, oppure l'ingresso Micro USB  e il cavo Micro USB incluso. Collegare l'estremità USB del cavo a una porta USB del computer o a un caricabatterie da parete USB e collegare l'altra estremità alla relativa porta di ingresso (non è possibile ricaricarla utilizzando entrambe le porte contemporaneamente). Durante la carica i LED  lampeggiano e poi diventano fissi all'aumentare del livello di carica. Se il primo LED lampeggia, significa che Swift 40 deve essere ricaricato. Se il quarto LED è acceso fisso, Swift 40 è completamente carico. Il quinto LED  indica quando il dispositivo collegato è in carica rapida.

Per controllare il livello di potenza di Swift 40, premere il pulsante di accensione  e i LED si illuminano, ognuno dei quali mostra il 25% di una carica completa.

Per ricaricare i dispositivi tramite i cavi integrati (Micro USB  e Lightning ) è sufficiente collegare il dispositivo al cavo appropriato.

Per caricare i dispositivi attraverso la porta USB-C, collegare l'USB  al cavo USB-C o al dispositivo a disposizione e successivamente collegare al proprio dispositivo. È inoltre possibile ricaricare i dispositivi tramite la porta USB-C  utilizzando un cavo USB-C (non incluso). È possibile ricaricare i dispositivi mentre Swift 40 viene ricaricato da solo.

 U kunt uw Swift 40 opnieuw laden met ofwel de bi-directionele USB-C-poort  of de Micro USB-input  en de inbegrepen Micro USB-kabel. Verbind het USB uiteinde van de kabel met een USB-poort van de computer, of een USB-muurlader, en verbind het andere uiteinde met de betreffende input-poort (u kunt het niet opnieuw laden met beide poorten tegelijk). Tijdens het laden zullen de stroom-LED's  fllikkeren en dan volledig aanslaan naarmate het laadpeil verhoogt. Indien de eerste LED fllikkert, moet uw Swift 40 opnieuw geladen worden. Indien het 4e LED volledig brandt, is uw Swift 40 volledig geladen. De 5e LED  geeft aan als het verbonden toestel snel laadt.

Om het stroompeil van uw Swift 40 te controleren, druk op de aan/uit-knop  en de stroom-LED's zullen oplichten, waarvan elk 25% van een volledige lading aangeeft.

Om uw toestellen te laden via de ingebouwde kabels (Micro USB  en Lightning ) , verbindt u gewoon uw toestel met de passende kabel.

Om uw toestellen te laden via de USB-poort , verbind de inbegrepen USB met de Micro USB kabel of van uw toestel zelf en verbind het met uw toestel. U kunt ook uw toestellen opnieuw laden via de USB-C-poort  met een USB-C-kabel (niet inbegrepen). U kunt uw toestellen opnieuw laden terwijl de Swift 40 zelf opnieuw geladen wordt.

 Du kan ladda din Swift 40 genom att antingen använda den dubbelriktade USB-C-porten  eller Micro USB-ingången  och den medföljande Micro USB-kabeln. Anslut änden av USB-kabeln till en USB-port på en dator, eller en USB-väggladdare, och anslut den andra änden till en relevant ingångsport, (du kan inte ladda den genom att använda båda portarna samtidigt). Under laddning kommer LED-strömindikatorerna  att blinka och sedan få ett fast sken när laddningsnivån ökar. Om den första LED-lampan blinkar, innebär det att din Swift 40 behöver laddas. Om den fjärde LED-lampan har ett fast sken, innebär det att din Swift 40 är fullt laddad. Den femte LED-lampan  indikerar när den anslutna enheten snabbbladdar.

För att kontrollera strömnivån på din Swift 40, tryck på strömknappen  så kommer LED-strömindikatorerna att tändas, där var och en visar 25 % av den totala laddningen.

För att ladda dina enheter via de inbyggda kablarna (Micro USB  och Lightning ) anslut din enhet till en lämplig kabel.

För att ladda enheterna via USB-porten , anslut den medföljande USB till Micro USB-kabeln eller din enhets egen kabel, och koppla den till din enhet. Du kan också ladda dina enheter via USB-C-porten  genom att använda en USB-C-kabel (ej inkluderad). Du kan ladda dina enheter medan Swift 40 laddar.

 您既可以通过双向USB-C型端口  ，也可以通过微型USB输入  和提供的微型USB电缆为您的Swift 40充电。将电缆USB一端连接到计算机USB端口或USB插座充电器，并将另一端连接到相关输入端口（您不能同时用两种端口充电）。电源发光二极管  会在充电过程中闪烁，之后随着充电程度的增加转为常亮。如第一个发光二极管处于闪烁状态，则您的Swift 40需要充电。如第四个发光二极管处于常亮状态，则您的Swift 40已充满电。第五个发光二极管  显示的是相连设备正处于快充状态。

如需查看Swift 40的电量程度，请按下电源按钮  ，电源发光二极管会亮起，每个发光二极管显示满充状态25%的电量。

如需通过内置电缆（微型USB  和Lightning  电缆）为您的设备充电，只需将您的设备与合适的电缆相连。

如需通过USB端口  为您的设备充电，请连接提供的USB和微型USB电缆或是您设备自带的电缆，并将其连接到您的设备。您还可以用一根USB-C型电缆（未提供）通过USB-C型端口  为设备充电。您可于Swift 40自身正在充电的同时为其它设备充电。

 双方向USB-Cポート  またはマイクロUSB入力  と付属のマイクロUSBケーブルを使用して、Swift 40を充電できます。ケーブルのUSB側をコンピューターのUSBポートまたは壁のUSB充電器に接続し、もう一方の端を関連する入力ポートに接続します（両方のポートを同時に使用して充電することはできません）。充電中、電源LED  が点滅し、充電レベルが上がると点灯します。最初のLEDが点滅している場合、Swift 40を充電する必要があります。4番目のLEDが点灯している場合、Swift 40は完全に充電されています。5番目のLED  は、接続されているデバイスが急速充電中であることを示します。

Swift 40の電力レベルを確認するには、電源ボタン  を押すと、電源LEDが点灯し、それぞれが満充電の25%を示します。

内蔵ケーブル（マイクロUSB  およびライトニング  ）でデバイスを充電するには、単にデバイスを適切なケーブルに接続してください。

USB  ポートを介してデバイスを充電するには、付属のUSB-マイクロUSBケーブルまたはご使用のデバイスを接続し、デバイスに接続します。USB-Cケーブル（別売）を使用して、USB-Cポート  経由でデバイスを充電することもできます。Swift 40自体の充電中にデバイスを充電できます。

 أو الكبل،  Micro USB ثنائي الاتجاه  أو عن طريق مدخل USB-C باستخدام منفذ Swift 40 يمكنك شحن المعد لقابس USB بالحاسوب أو بشاحن USB من الكابل بمنفذ USB المخصص المرفق مع الجهاز. قم بتوصيل طرف الحائط و قم بتوصيل الطرف الآخر بمنفذ الإدخال المخصص له (لا يمكنك شحنه باستخدام كلا المنفذين في آن واحد). الأول LED الخاصة بالطاقة  لتستقر كلما زاد مستوى الشحن. إذا كان مؤشر LED أثناء الشحن ستومض مؤشرات يحتاج إلى إعادة الشحن وإذا كان المؤشر الرابع مستقرًا فهذا يعني أن (Swift 40) يومض فهذا يعني أن سويقت 40 قد أتم عملية الشحن بالكامل بينما يشير المؤشر الخامس  إلى أن الجهاز متصل بشاحن (Swift 40) سويقت 40 سريع

الخاصة بالطاقة LED اضغط على زر التشغيل  وسوف تضيء مؤشرات Swift 40 للتحقق من مستوى الطاقة في حيث كل منها يمثل 25 ٪ من سعة الشحن الكلية

ما عليك سوى توصيل جهازك بالكابل ( Lightning و Micro USB)) لشحن أجهزتك عبر الكابلات المدمجة المناسب

أو بكابل جهازك قم بتوصيل Micro USB المرفق بكابل USB  قم بتوصيل كابل USB لشحن أجهزتك عبر منفذ غير مرفق) ويمكنك جهاز (USB-C باستخدام كابل  (USB-C) الجهاز. يمكنك أيضًا إعادة شحن أجهزتك عبر منفذ من إعادة شحن أجهزتك أثناء إعادة شحن الجهاز (Swift 40) سويقت 40 أيضًا